

**Sergi, fuar, toplantı veya benzeri yerlerde sergilenecek veya kullanılacak eşyanın ithalindeki kolaylıklarla ilgili Gümrük Sözleşmesinin onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 18 . 5 . 1973 - Sayı : 14539)

No.  
1714

Kabul tarihi  
8 . 5 . 1973

**MADDE 1.** — 8 Haziran 1961 tarihinde Brüksel'de düzenlenen, sergi, fuar, toplantı veya benzeri yerlerde sergilenecek veya kullanılacak eşyanın ithalindeki kolaylıklarla ilgili Gümrük Sözleşmesinin, (Anılan Sözleşmenin 6 ncı maddesinin 1 nci fıkrasının (a) bendi hükümlerinin hariç tutulması kaydıyla) onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2.** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3.** — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

**SERGI, FUAR, TOPLANTI VEYA BENZERİ YERLERDE SERGİLENECEK VEYA KULLANILACAK EŞYANIN İTHALİNDEKİ KOLAYLIKLARLA İLGİLİ GÜMRÜK SÖZLEŞMESİ**

**Başlangıç**

Bu Sözleşmeyi imzalayan Devletler,  
Gümrük İşbirliği Konseyinin himayesinde ve Birleşmiş Milletler Avrupa Ekonomik Komisyonunun (AEK) ve Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Teşkilâtının (UNESCO) iştirakiyle, Milletlerarası ticaret temsilcileri ve diğer ilgili çevrelerin dileklerini gözönünde bulundurarak, Ticarî, teknik, dinî, öğretici, bilimsel, kültürel veya filantropik nitelikteki sergi, fuar, toplantı veya benzeri yerlerde eşyaların teşhirini kolaylaştırmayı arzu ederek,

Bu kabil eşyanın tabi olacağı gümrük rejimi ile ilgili genel kuralların kabulünün, uluslararası ticarete esaslı faydalar sağlayacağına ve uluslararası alanda fikir ve bilgi mübadelesini teşvik edeceğine inanarak,

Aşağıdaki hususları kararlaştırmışlardır :

**BÖLÜM - I**

**Tarifler**

Madde : 1

Bu Sözleşmenin uygulanmasında :

a) «Gösteri» deyiminden, yabancı eşyanın satışı maksadıyla dükkânlarda veya işyerlerinde özel maksatlarla düzenlenmiş sergiler hariç olmak üzere aşağıdaki hususlar anlaşılır :

1. Ticaret, sanayi, tarım veya zanaata ilişkin sergi, fuar veya benzeri sergi veya teşhir; veya,
2. Esas itibarıyla filantropik bir amaç için düzenlenmiş bir sergi veya toplantı; veya,

3. Esas itibariyle herhangi bir öğrenim, güzel sanat, zanaat, sportif veya bilimsel, öğretici veya kültürel faaliyetleri veya halklar arasındaki dostluğu ya da dinî bilgi veya ibadeti teşvik maksadıyla düzenlenmiş sergiler veya toplantılar; veya,

4. Herhangi bir milletlerarası teşkilâtın veya teşkilât gruplarının temsilcileri arasındaki toplantılar; veya,

5. Resmî veya anma töreni mahiyetindeki merasim ve toplantılar.

b) «Giriş vergileri» deyiminden, gümrük vergileri ve ithalde veya ithal dolayısıyla ödenen diğer bilûmum vergi ve resimler anlaşılır. Bu deyim kapsamına ithal eşyasından alınan bilûmum dahilî vergilerle istihlâk vergileri girip, yapılan hizmetin yaklaşık değeri ile sınırlı olan ve millî üretimin dolaylı bir himayesini veya ithalde alınan malî nitelikteki vergileri temsil etmeyen ücretler ile masraflar girmez.

c) «Geçici kabul» deyiminden, tekrar ihraçedilmek şartıyla, giriş vergilerinden muaf ve giriş yasak ve kısıntılarından müstesna olarak yapılan geçici ithal anlaşılır,

d) «Konsey» deyiminden, 15 Aralık 1950 tarihinde Brüksel'de yapılan, bir Gümrük İşbirliği Konseyi ihdasına mütedair Sözleşme ile kurulan teşkilât anlaşılır.

e) «Kişi» deyiminden, metinde aksine sarahat olmadıkça, gerçek ve tüzel kişiler anlaşılır.

## BÖLÜM - II

### GEÇİCİ KABUL

#### Madde : 2

1. Geçici kabulden aşağıdaki eşya faydalanır :

a) Bir gösteride sergilenecek veya gösteri konusu yapılacak eşya;

b) Bir gösteride, yabancı eşyanın sergilenmesi için kullanılacak aşağıdaki eşya :

i) Sergilenecek yabancı makine veya cihazların, tanıtılması için lüzumlu eşya,

ii) Malını sergileyen yabancıların geçici pavyonları için, elektrik teçhizatı dâhil, inşaat ve dekorasyon malzemesi,

iii) Sergilenecek yabancı eşyanın reklâm edilmesinde kullanılacağı açıkça anlaşılın reklâm ve tanıtma malzemesi, meselâ ses kaydedilmiş bant ve plâklar, filmler ve diyopozitif (slâdes) ve bunlarla kullanılacak cihazlar.

c) Milletlerarası toplantı, konferans veya kongrelerde kullanılmaya mahsus malzeme - tercüme tesisleri, öğretici, bilimsel veya kültürel nitelikteki ses kayıt cihazları ve filmler dâhil. -

2. Bu maddenin 1 nci paragrafında öngörülen kolaylıkların bahşedilmesi için :

a) Eşyanın, tekrar ihraçta, aynıyetini tespiti müsaidesi;

b) İthal edilen benzer maddelerin adet ve miktarlarının, tahsis mahalleri hesaba alınarak, makul olması.

c) Geçici kabulün yapıldığı memleketin gümrük makamlarının bu sözleşmede yer alan şartların yerine getirileceğine kanaat getirmiş olması

Şarttır.

#### Madde : 3

Geçici kabulün yapıldığı memleketin millî kanun ve mevzuatının müsait bulunması hariç, geçici olarak kabul edilen eşyalar, bu sözleşmeye göre bahşedilen kolaylıklardan faydalandıkları müddetçe :

a) Ödünç verilemez, kiralanamaz veya ücret karşılığında kullanılamaz.

b) Gösteri yerinden dışarı çıkarılamaz.

## Madde : 4

1. Geçici kabulden faydalanan eşya ithal tarihinden itibaren altı ay içinde tekrar ihracedilecektir. Bununla beraber, geçici kabulün yapıldığı memleketin gümrük makamları, hale göre ve bilhassa gösterinin süresi ve mahiyetini nazara alarak, eşyanın daha kısa bir süre içinde tekrar ihracını isteyebilir. Ancak bu süre gösterinin bitiminden itibaren bir aydan az olamaz.

2. Bu maddenin 1 ne paragrafı hükümleri nazara alınmaksızın, geçici ithalin yapıldığı memleketin kanun ve sair mevzuatına aykırı olmamak ve ithal tarihinden itibaren 1 yıl içinde tekrar ihracedilmek şartıyla, bu memleketin gümrük makamları, o eşyanın müteakip bir gösteride sergilenmek veya kullanılacak üzere, o memlekette kalmasına müsaade eder.

3. Makul sebepler tahtında, gümrük makamları, geçici ithal memleketi kanun ve sair mevzuatının öngördüğü sınır içinde bu maddenin 1 ve 2 ne paragraflarında belirtilen en uzun süreyi uygulayabilir, veya ilk süreyi uzatabilir.

4. Geçici kabulden faydalanan eşyanın, özel kişilerin talebi üzerine uygulanan hacizden gayri bir haciz sonucu olarak tekrar ihracedilememesi halinde, bu maddede yer alan ihraç mükellefiyeti haciz süresince ertelenir.

## Madde : 5.

1. Bu sözleşmede öngörülen tekrar ihraca ait icaplar nazara alınmaksızın, ciddi hasar gören eşya ile, cüzi kıymette olan veya çabuk bozulabilen eşyanın tekrar ihracı talebedilmez. Şu şartlarla; gümrük makamları kararına göre :

- Bu eşyaların tabi olduğu giriş vergileri ödenmiş; veya,
- Geçici olarak ithal edildikleri memleket hazinesine masrafsız olarak terkedilmiş; yahut,
- Geçici olarak ithal edildikleri memleket hazinesine masraf yüklemeksizin resmî kontrol altında imha edilmiş, olsun

2. Geçici kabulden faydalanan eşya, bunların doğrudan doğruya yabancı memleketten ithal edilmeleri halinde geçici kabulün yapıldığı memleketin kanun ve sair mevzuatına göre uygulanabilecek şartlara ve formalitelere tabi olmak şartıyla, tekrar ihracattan gayri bir işleme tabi tutulabilir ve bilhassa dâhilde kullanılabilir.

## BÖLÜM - III

## Giriş vergilerinden muafiyet

## Madde : 6

1. Bu Sözleşmenin 23 ncu maddesinde yer alan şartlara göre ihtirazî kayıt konusu olan eşya hariç aşağıdaki eşyalardan, giriş vergileri alınmaz bunlara giriş yasak ve kısıntıları uygulanmaz ve şayet geçici kabule tabi tutulmuşsa tekrar ihracı istenmez.

a) Bir gösteride sergilenen yabancı eşyayı temsil eden küçük numuneler - yiyecek ve içecek maddelerinin buldukları hal üzere veya dökme olarak ithal olunan maddelerden gösteri sırasında elde edilen numuneleri dâhil -

Ancak bunlar :

i) Bedelsiz temin edilmiş yabancı mamulü olmalı ve dağıtılacakları şahıslar tarafından şahsan kullanılmak veya istihlâk olunmak üzere, münhasıran gösteride, ziyaretçilere parasız dağıtılmalıdır;

ii) Her birinin reklâm niteliğinde ve cüzi kıymette numuneler oldukları anlaşılabilir;

iii) Ticarî maksatlarda kullanılmaya müsaidolmamalı ve icabında perakende satışa ait en küçük ambalâjdan daha küçük olduğu anlaşılabilir miktarda ambalâjlanmış bulunmalıdır;

iv) Yukarıda (iii) ncu bentte belirtilen şekilde ambalâjlanmış olarak dağıtılmayan yiyecek ve içecek maddelerine ait numuneler gösteride istihlâk edilmiş olmalıdır, ve

v) Nümunelerin toplam kıymeti ve miktarı, gösterinin niteliğine, ziyaretçilerin sayısına ve sergi sahiplerinin gösteriye katılma derecesinin önemine göre, ithal memleketinin gümrük makamlarınca mâkul görülmelidir;

b) Münhasıran gösteri için veya bir sergide teşhir edilen bir yabancı makine veya cihazın işleyişini göstermek için ithal olunan ve bu gösteri sırasında istihlâk veya imha edilen eşya. Ancak, bu esvannın toplam kıymeti ve miktarı, gösterinin niteliğine, ziyaretçilerin sayısına ve sergi sahiplerinin gösteriye katılma derecesinin önemine göre, ithal memleketinin gümrük makamlarınca mâkul görülmelidir;

e) Bir sergide yabancıların geçici pavyonlarının inşa, ıslah veya dekorasyonunda kullanılan ve kullanılmalari ile tükenen boya, cilâ ve duvar kâğıdı gibi, az kıymette müstahsallar;

d) Yabancı eşya için reklâm olarak kullanılacağı belli olan basılı evrak, kataloglar, prospektüsler, fiyat listeleri, reklâm afişleri, resimli veya resimsiz takvimler ve çerçevesiz fotoğraflar, ancak:

i) Bunlar bedelsiz temin edilmiş yabancı malı olmalı ve sergide, ziyaretçi halka münhasıran ikram mahiyetinde olarak bedelsiz dağıtılmalıdır ve,

ii) Bunların toplam kıymeti ve miktarı, gösterenin niteliğine, ziyaretçilerin sayısına ve sergi sahiplerinin gösteriye katılma derecesinin önemine göre, ithal memleketinin gümrük makamlarınca mâkul görülmelidir.

2. Bu maddenin 1 nci paragrafı hükümleri alkollü içkilere tütün ve mamulleri ile yakıtlara uygulanmaz.

#### Madde : 7

Milletlerarası toplantılarda, konferans veya kongrelerde veya bunlar münasebetiyle kullanılmak üzere ithal edilen dosya, evrak, formüller ve sair belgeler ithal vergilerinden muaf ve her türlü ithal yasak ve kısıntılarından müstesna olacaktır.

### BÖLÜM - IV

#### Formalitetlerin basitleştirilmesi

#### Madde : 8

Her Âkıt Taraf, bu Sözleşmede öngörülen kolaylıklarla ilgili gümrük formalitetlerini asgariye indirir. Bu formalitelere müteallik bütün talimat ve sair mevzuatı en kısa zamanda yayımlar.

#### Madde : 9

1. Bir Âkıt Tarafın, bu Sözleşmede öngörülen kolaylıklardan faydalanılmasına müteallik şartlar gereğince teminat talebettiği hallerde, bu teminatın tutarı, terettübeden giriş vergilerine % 10 ilâvesiyle bulunacak yekûnu aşmayacaktır.

2. Bununla beraber bu Âkıt Taraf, bu maddenin 1 nci paragrafına göre istenebilecek münferit teminat yerine mümkün olduğu hallerde, gösteriyi düzenleyen veya gümrük makamlarınca uygun görülen başka herhangi bir şahıs tarafından sağlanacak genel bir teminatın kabulüne gayret edecektir.

#### Madde : 10

1. Bir gösteride sergilenen veya kullanılan veya sergilenecek veya kullanılacak olan eşyanın girişte ve tekrar ihraçta gümrük muayenesi ve gümrüklenmesi, mümkün ve uygun olduğu hallerde, o gösteri mahallinde yapılır.

2. Her Âkıt Taraf, gösterinin önemi ve büyüklüğünü nazara alarak, iaydalı gördüğü hal-lerde, kendi ülkesinde düzenlenen bir gösteri mahallinde, mâkul bir süre için, bir gümrük bürosu açmaya gayret edecektir.

3. Geçici kabulden faydalanan eşyalar, ithalâtemın basitleştirilmiş bir presüdülden fayda- lanmak gayesiyle ithalin yapıldığı bürodan tekrar ihracetmeyi taahhüt eylesi hali hariç, it- halin yapıldığı bürodan başka bir büro olsa dahi, bir veya birçok partiler halinde, bu işlemleri yapmaya yetkili her gümrük bürosundan tekrar ihracedilebilir.

## BÖLÜM - V

### Çeşitli hükümler

#### Madde : 11

Gösteri esnasında sergilenen makine veya cihazların gösterisi neticesi olarak, geçici ithal eş- yasından elde edilen müstahsallar, bu Sözleşme hükümlerine tabi olacaklardır.

#### Madde : 12

Bu Sözleşmenin hükümleri mutabık kalınan asgarî kolaylıkları ifade eder ve gerek tek taraf- lı hükümlerle gerekse iki veya çok taraflı anlaşmalar gereğince bâzı Âkıt Tarafların bahsettikle- ri veya ileride haşedecekleri daha geniş kolaylıkların uygulanmasına mâni teşkil etmez.

#### Madde : 13

Bir Gümrük Birliği veya ekonomik birlik teşkil eden Âkıt Taraflar ülkeleri, bu Sözleşmenin uygulanmasında tek bir ülke addedilebilir.

#### Madde : 14

Bu Sözleşmenin hükümleri :

a) Gösterilerin organizasyonunu düzenleyen ve gümrüğe müteallik bulunmayan millî mev- zuat veya anlaşma hükümlerinin ;

b) Umumi ahlâk ve nizami, emniyeti, sağlığı veya hayvan ve nebatların hastalıklarından ko- runması müfâhazasıyla veya patent, ticarî marka ve telif haklarının himayesi maksadıyla millî kanun ve sair mevzuatla konmuş yasaklar veya kısıntıların,

Uygulanmasını önlemez.

#### Madde : 15

Bu Sözleşme hükümlerinin herhangi bir suretle ithali veya bu Sözleşmede öngörülen kolaylık- lardan bir şahıs veya eşyanın usulsüz olarak faydalanmasına sebebolacak tesiri haiz herhangi bir ikame, sahte beyan veya hile, o şahıs hakkında, kusurun üstlendiği memlekette cari kanun ve sair mevzuatla tayin edilen cezaların uygulanmasını ve icabında tereddübeden vergilerinin öden- mesini gerektirir.

## BÖLÜM - VI

### Son hükümler

#### Madde : 16

1. Âkıt Taraflar, bu Sözleşmenin uygulanmasını ve bilhassa, tefsir ve uygulamada yekne- saklığı sağlayacak tedbirleri araştırmak üzere, lüzumu halinde toplanacaklardır.

2. Bu toplantılar, herhangi bir Âkıt Tarafın talebi ve Konsey Genel Sekreterinin daveti üzerine Âkıt Taraflarca aksine karar verilmedikçe, Konsey Merkezinde yapılır.
3. Âkıt Taraflar, toplantılarına ait içtüzüğü tespit ederler. Âkıt Tarafların kararları toplantıya ve oya iştirak eden Âkıt Tarafların en az üçte iki çoğunluğu ile alınır.
4. Âkıt Taraflar, yarından fazlası mevcudolmadıkça herhangi bir konu hakkında karar almazlar.

## Madde : 17

1. Bu Sözleşmenin tefsini veya uygulanması dolayısıyla Âkıt Taraflar arasında çıkabilecek herhangi bir uyuşmazlık, mümkün olduğu kadar, bunlar arasında müzakere yoluyla halledilir.
2. Müzakere yoluyla halledilemeyen herhangi bir uyuşmazlık, bu taraflarca, bu Sözleşmenin 16 ncı maddesine göre toplanacak olan Âkıt Taraflara sunulur. Âkıt Taraflar, bunun üzerine uyuşmazlık konusunda inceler ve halli için tavsiyelerde bulunur.
3. Aralarında uyuşmazlık olan taraflar, Âkıt Tarafların tavsiyelerini kabul etmeyi önceden kararlaştırabilirler.

## Madde : 18

1. Konsey üyesi herhangi bir Devlet ile Birleşmiş Milletler veya ona bağlı ihtisas teşekkülünün üyesi herhangi bir Devlet :
  - a) Onaylama kaydı olmaksızın imzalayarak;
  - b) Onaylama kaydıyla imzadan sonra bir onaylama belgesi tevdi ederek; veya
  - c) Katılarak
 Bu Sözleşmeye Âkıt Taraf olabilir.
2. Bu Sözleşme, 31 Mart 1962 tarihine kadar, Brüksel'de Konsey Merkezinde, bu maddenin 1 nci paragrafında belirtilen devletlerin imzasına; bu tarihten sonra da katılmalarına açık bulunacaktır.
3. Bu maddenin 1 (b) paragrafında öngörülen halde, bu Sözleşme, imza sahibi Devletler tarafından, kendi anayasa usullerine göre onaylanacaktır.
4. Âkıt Tarafların isteği üzerine Konsey Genel Sekreteri tarafından davetiye alan fakat bu maddenin 1 nci paragrafında derpiş edilen teşkilâtlara âza olmayan herhangi bir devlet bu sözleşmeye, yürürlüğe girdikten sonra ona katılmak suretiyle Âkıt Taraf olabilir.
5. Onaylama veya katılma belgeleri Konsey Genel Sekreterine tevdi edilir.

## Madde : 19

1. Bu Sözleşme 18 nci maddenin 1 nci paragrafında anılan Devletlerden beşinin Sözleşmeyi onaylama kaydı olmaksızın imza etmelerinden veya onaylama veya katılma belgelerini tevdi etmelerinden üç ay sonra yürürlüğe girer.
2. Bu Sözleşmeyi 5 Devletin, onaylama kaydı olmaksızın imzalamasında; veya onaylama veya katılma belgelerini tevdi etmesinden sonra onaylayan veya ona katılan herhangi bir Devlet için bu Sözleşme, mezkûr Devletin onaylama veya katılma belgesini tevdi etmesinden üç ay sonra yürürlüğe girer.

## Madde : 20

1. Bu Sözleşme gayrimuayyen bir süre için akdedilmiştir. Fakat herhangi bir Âkıt Taraf 19 ncu maddeye göre yürürlüğe girdiği tarihten sonra her zaman feshini ihbar edebilir.
2. Fesih ihbarı, Konsey Genel Sekreterine tevdi olunan, yazılı bir belge ile yapılır.
3. Fesih ihbarı, Konsey Genel Sekreteri tarafından ihbar belgesinin alınmasından altı ay sonra hüküm ifade eder.

## Madde : 21

1. 16 nci maddeye uygun olarak toplanan Âkıt Taraflar, Sözleşmenin tadilini tavsiye edebilirler.

2. Bu şekilde tavsiye edilen herhangi bir tadil metni, Konsey Genel Sekreteri tarafından, bütün Âkıt Taraflara, diğer bütün imzalayan veya katılan Devletlere, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine ve UNESCO'ya tebliğ edilir.

3. Tavsiye edilen tadilin bu suretle tebliği tarihinden itibaren altı aylık bir süre içinde, her Âkıt Taraf :

- Ya, tavsiye edilen tadile bir itirazı olduğunu, veya,
- Tavsiye edilen tadili kabul etmeye niyeti olmakla beraber, memleketinde bu kabul için gereken şartların henüz yerine getirilmediğini, Konsey Genel Sekreterine bildirebilir.

4. Bir Âkıt Taraf, bu maddenin 3 (b) paragrafında öngörülen tebliği Konsey Genel Sekreterine gönderirse, tavsiye edilen değişikliği kabul ettiğini Genel Sekreterliğe bildirmediği müddetçe, bu maddenin 3 ncu paragrafında yer alan altı aylık sürenin bitimini kovalayan 9 aylık bir süre içinde tadile olan itirazını yapabilir.

5. Tavsiye edilen değişiklik, bu maddenin 3 ve 4 ncu paragraflarında öngörülen şartlara uygun olarak bir itiraz yapılsa, tadil kabul edilmemiş sayılır ve hükümsüz kalır.

6. Tavsiye edilen değişikliğe, bu maddenin 3 ve 4 ncu paragraflarında öngörülen şartlara uygun olarak bir itiraz yapılmazsa, değişiklik aşağıda gösterilen tarihte kabul edilmiş sayılır :

a) Hiçbir Âkıt Taraf bu maddenin 3 (b) paragrafı gereğince bir tebliğ göndermemişse, 3 ncu paragrafta belirtilen altı aylık sürenin bitiminde ;

b) Eğer, bir veya birkaç Âkıt Taraf, bu maddenin 3 (b) paragrafı gereğince bir tebliğ göndermişse, aşağıda yazılı iki tarihten en yakın olanında :

i) Bu gibi tebliğleri göndermiş olan bütün Âkıt Tarafların tavsiye edilen tadili kabul ettiklerini Konsey Genel Sekreterine bildirdikleri tarih. Bununla beraber, bütün kabullerin bu maddenin 3 ncu paragrafında derpiş edilen altı aylık sürenin bitiminden evvel bildirilmesi halinde bu tarih mezkûr altı aylık sürenin bitimi tarihi olarak kabul edilir.

ii) Bu maddenin 4 ncu paragrafında yer alan dokuz aylık sürenin bitim tarihi.

7. Kabul edilmiş sayılan her değişiklik, kabul edilmiş sayıldığı tarihten altı ay sonra yürürlüğe girer.

8. Konsey Genel Sekreteri, bu maddenin 3 (a) paragrafı gereğince, tavsiye edilen değişikliğe yapılan her itirazı ve 3 (b) paragrafı gereğince de alınan her tebliği, en kısa zamanda, bütün Âkıt Taraflara bildirir. Konsey Genel Sekreteri, bilâhara, böyle bir tebliği göndermiş olan Âkıt Tarafın veya Tarafların tavsiye edilen değişikliğe itirazları olduğunu veya onu kabul ettiklerini de bütün Âkıt Taraflara bildirir.

9. Bu Sözleşmeyi onaylayan veya ona katılan her Devlet; onaylama veya katılma belgesinin tevdi tarihinde yürürlüğe girmiş bulunan her hangi bir değişikliği de kabul etmiş addolunur.

## Madde : 22

1. Her hangi bir Devlet gerek bu Sözleşmeyi onaylama kaydı olmaksızın imzalama veya onaylama yahut ona katılma belgelerini tevdi sırasında gerekse sonradan, Konsey Genel Sekreterine yapacağı bir tebliğle, bu Sözleşmenin milletlerarası ilişkilerinde sorumlu bulunduğu ülkelerin hepsine veya bâzılarına şâmil olacağını beyan edebilir ve Sözleşme, tebliğde gösterilen ülkelere, Sözleşmenin ilgili memleket hakkında yürürlüğe girmesinden evvel olmamak şartıyla, tebliğin Konsey Genel Sekreteri tarafından alındığı tarihten 3 ay sonra uygulanır.

2. Bu Sözleşmenin, milletlerarası münasebetlerde sorumlu olduğu bir ülkeye uygulanacağını bu maddenin 1 nci paragrafına göre beyan eden herhangi bir Devlet, mezkûr ülkenin artık Sözleşme-

yi uygulamayacağını da, bu Sözleşmenin 20 nci maddesi hükümleri gereğince Konsey Genel Sekreterine bildirebilir.

Madde : 23

1. Herhangi bir Devlet, bu Sözleşmenin 6 nci maddesinin 1 (a) paragrafı hükümleriyle kendini bağı saymayacağını, Sözleşmeyi imzalama, onaylama veya ona katılma sırasında beyan veya Sözleşmeye Âkıt Taraf olmasından sonra Konsey Genel Sekreterine tebliğ edebilir. Bu beyan ve tebliğlerin ihtirazî kayıt konulan eşyaları açıkça belirtmesi gerekir. Genel Sekretere gönderilen tebliğler, bunların Genel Sekretere alındıklarından sonra doksandanı günden itibaren hüküm ifade eder.

2. Eğer bir Âkıt Taraf, bu maddenin 1 nci paragrafına göre bir ihtirazî kayıt koyarsa, diğer Âkıt Taraflar, bu Âkıt Taraf için, o ihtirazî kayıta belirtilen eşyalar hususunda, bu Sözleşmenin 6 nci maddesinin 1 (a) paragrafı hükümleriyle bağı olmayacaklardır.

3. Bu maddenin 1 nci paragrafına uygun olarak bir ihtirazî kayıt koyan herhangi bir Âkıt Taraf, Konsey Genel Sekreterine bildirmek suretiyle bu ihtirazî kaydı her zaman geri çekebilir.

4. Bu Sözleşmeye başka hiçbir ihtirazî kayıt konamaz.

Madde : 24

Konsey Genel Sekreteri bütün Âkıt Taraflara, imzalayan ve katılan diğer devletlere, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine ve UNESCO'ya :

- a) 18 nci maddeye göre vâki imza onaylama ve katılmaları;
  - b) 19 ncu maddeye göre bu Sözleşmenin yürürlüğe giriş tarihini;
  - c) 20 nci maddeye göre vâki, fesih ihbarlarını ve beyanları;
  - d) 21 nci madde gereğince kabul edilmiş addolunan her tadili ve bunun yürürlüğe giriş tarihini;
  - e) 22 nci maddeye göre alınan beyan ve tebliğleri;
  - f) 23 ncu maddenin 1 ve 3 ncu paragrafları gereğince yapılan beyan ve tebliğleri ve ihtirazî kayıtların yapıldığı veya bunların geri çekildiği tarihleri
- Bildirir.

Madde : 25

Bu Sözleşme Konsey Genel Sekreterinin talebi üzerine, Birleşmiş Milletler Anlaşmasının 102 nci maddesi gereğince, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliğince teşkil olunur.

Yukardaki hususları kabul zımında, aşağıda imzası bulunan tam yetkili temsilciler, bu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

Her iki metin de aynı derecede geçerli olmak üzere, İngilizce ve Fransızca dillerinde, tek bir nüsha olarak, bin dokuz yüz altmış bir senesi Haziranın sekizinci günü Brüksel'de tanzim edil-



miştir. Bu tek nüsha Konsey Genel Sekreterine tevdi edilecek ve Genel Sekreter bunun onaylanmış nüshalarını bu Sözleşmenin 18 nci maddesinin 1 nci paragrafında yer alan bütün devletlere gönderecektir.

Gümrük İşbirliği Konseyi Genel Sekreteri bu metnin Gümrük İşbirliği Konsey arşivlerinde muhafaza edilen aslına uygun olduğunu tasdik eder.

Brüksel . . . . . 196

#### BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Millet Meclisi			Cumhuriyet Senatosu		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
1	15	462	10	45	336
33	55	442 : 443	11	59	66
35	72	634,659,685 : 686	63		95,98,131,135 : 136
36	75	129,169,218 : 221			

I - Gerekçeli 798 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 72 nci Birleşimine, 243 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosunun 63 ncü Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Dışişleri ve Gümrük ve Tekel ve Plân, Cumhuriyet Senatosu Anayasa ve Adalet, Dışişleri, Turizm ve Tanıtma, Malî ve İktisadî İşler, Bayındırlık, Ulaştırma ve İmar ve İskân ve Bütçe ve Plân komisyonlarından kurulan Geçici komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/123